



NACRX0058TUF

Dne: 16.11.2023 | Naše značka: NA- 4775-3/01-2023 | Vyřizuje/tel.: Křečková / 974 847 837
Vaše značka:

ZPRÁVA ZE ZAHRANIČNÍ PRACOVNÍ CESTY

MÍSTO:	Skopje, Severní Makedonie
ÚČEL CESTY:	31. zasedání centra ICARUS (ICARUS Convention # 31), Konference Common Archival Heritage. Preservation, Accessibility, Digitisation
ÚČASTNÍCI CESTY:	Jitka Křečková, Kateřina Zenklová
ZPRÁVU PODÁVÁ:	Jitka Křečková, Kateřina Zenklová
NAVŠTÍVENÉ INSTITUCE:	Museum of the Macedonian Struggle for Independence, Macedonian Academy of Sciences and Arts
TRVÁNÍ CESTY:	7. - 10. 11. 2023
DATUM VYHOTOVENÍ:	16. 11. 2023

SCHVALUJE:

PhDr. Ing. Milan Vojáček, Ph.D.

ředitel Národního archivu

(podepsáno elektronicky)

TEXT ZPRÁVY ZE ZAHRANIČNÍ PRACOVNÍ CESTY

ČÁST VŠEOBECNÁ:

Cesta na zasedání proběhla v úterý 7. 11. 2023 letecky v čase 7:00 – 8:30 hod. z Prahy do Frankfurtu a odtud 11:25 – 14:00 do Skopje. Ubytovány jsme byly v hotelu Solun, Nikola Vapcarov 10, Skopje. Zpáteční cesta proběhla v pátek 10. 11. 2023 letecky do Vídně v čase 12:35 – 14:15 hod., vlakem z letiště na Hbf. a odtud do Prahy v čase 15:10 – 19:11 hod.

ČÁST ODBORNÁ:

Pořadatelem 31. zasedání centra ICARUS (International Centre of Archival Research), konaném ve dnech 8. – 10. 11. 2023 byl Státní archiv Severní Makedonie ve spolupráci s vedením centra ICARUS.

Program byl zahájen 8. 11. 2023 v 13:00 hod. zasedáním valného shromáždění ICARUS v Makedonském muzeu boje za nezávislost (Museum of the Macedonian Struggle for Independence). Po úvodním slovu prezidentky Birgit Kibal (Národní archiv Estonsko) byly předneseny a následně schváleny zpráva o financování a kontrolní zpráva centra ICARUS. Dále byly předneseny zprávy o aktivitách Time Machine Organisation (TMO), spolku ICARUS4all, projektu Topotéka. Žarko Vujošević nastínil plán činnosti v rámci tzv. Agendy 2026. Byl představen nový člen centra ICARUS – Chamber of Civil-Law Notaries of Bucharest. Za svou dlouholetou činnost ve funkci prezidenta centra ICARUS obdržel zvláštní medaili Thomas Aigner.

Po generálním zasedání byla v 15:00 hod. zahájena dvoudenní konference s názvem Common Archival Heritage. Preservation, Accessibility, Digitisation, úvodní řeč pronesli Emil Krsteski, ředitel Státního archivu republiky Severní Makedonie, Charles Farrugia, ředitel Národního archivu Malty a Birgit Kibal, prezidentka centra ICARUS. Příspěvky se týkaly různých mezinárodních i lokálních projektů především z hlediska digitálního využívání a zpracovávání dat, své archivy a projekty týkající se zpřístupňování, digitalizace a péče o fyzický stav archiválií představily také různé severomakedonské a další balkánské instituce. Bilanční řeč týkající se 20 let digitalizace archivů z hlediska nasbíraných zkušeností i nastínění budoucích možností pronesl Thomas Aigner.

Ve čtvrtek od 9. do 10 hod., před oficiálním zahájením druhého dne konference, jsme se zúčastnily schůze představenstva centra ICARUS. Hlavním tématem byla debata týkající se možných změn v dosavadních kategoriích členství A, B a C. Na základě proběhlé diskuse vypracuje užší grémium představenstva do příštího zasedání návrh těchto případných změn. Ve čtvrtek odpoledne jsme se aktivně zúčastnily druhého workshopu věnovanému portálu Monasterium (první workshop se konal na jaře v Sittardu). Workshop se věnoval vylepšení celkového designu, uspořádání a zpřístupnění dokumentů a novým možnostem zpřístupňování formou automatického rozpoznávání textů a umělé inteligence. Rozvoj Monasteria probíhá v rámci projektu DiDip (From Digital to Distant Diplomats), jehož řešitelem je Georg Vogeler z Univerzity ve Štýrském Hradci (Universität Graz). Na rozvoji tohoto projektu úzce spolupracujeme, přispěli jsme vytvořením digitální edice listin z fondů 1. oddělení Národního archivu jako podkladu pro strojové zpracování. S Danielem Jellerem z centra ICARUS jsme prodiskutovali konkrétní formy budoucí spolupráce na zdokonalení portálu Monasterium, zejména pokud jde o zpřístupnění digitalizovaných pečetí.

Lze konstatovat, že služební cesta byla velmi přínosná pro rozvíjení mezinárodní spolupráce i pro sdílení zkušeností a nových poznatků a tím splnila svůj účel. V roce 2024 se budou další zasedání konat na jaře ve městě Novi Sad a na podzim v Neapoli.